

Совет Безопасности

Distr. GENERAL

S/AC.26/Dec.181 (2003) 13 March 2003

RUSSIAN

Original: ENGLISH

КОМПЕНСАЦИОННАЯ КОМИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ СОВЕТ УПРАВЛЯЮЩИХ

Решение по второй части двенадцатой партии претензий отдельных лиц о возмещении ущерба на сумму свыше 100 000 долл. США (претензий категории "D"), принятое Советом управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций на его 127-м заседании, состоявшемся 13 марта 2003 года

Совет управляющих,

получив в соответствии со статьей 38 Временного регламента урегулирования претензий ("Регламента") доклад и рекомендации группы уполномоченных "D2" в отношении второй части двенадцатой партии претензий отдельных лиц о возмещении ущерба на сумму свыше 100 000 долл. США (претензии категории "D2"), которая

охватывает 286 претензий¹,

1. <u>утверждает</u> рекомендации группы уполномоченных и в соответствии с этим;

¹ Текст доклада содержится в документе S/AC.26/2003/1. В соответствии с положениями Регламента о конфиденциальности (пункт 1 статьи 30 и пункт 5 статьи 40) информация о суммах, подлежащих выплате каждому отдельному заявителю, не будет предана гласности, а будет представлена каждому соответствующему правительству и международной организации в отдельном порядке.

page 2

2. <u>постановляет</u> во исполнение статьи 40 Регламента утвердить суммы рекомендованной компенсации по претензиям, охватываемым в докладе. Итоговые суммы компенсации по странам или международным организациям на основе рекомендаций, содержащихся в таблице 2 доклада, являются следующими:

| Страна или международная организация | <u>Количество</u> претензий, рекомендованных к оплате | Количество претензий, не рекомендованных к оплате | Затребованная компенсация (в долл. США) | Рекомендованная компенсация (в долл. США) |
|---|---|---|---|---|
| Канада | 3 | - | 421 066,48 | 35 559,37 |
| Хорватия | 1 | - | 2 967 474,05 | 501 842,55 |
| Египет | 6 | 3 | 9 635 242,62 | 343 320,39 |
| Франция | 1 | - | 560 841,66 | 18 478,88 |
| Германия | 1 | - | - <u>a</u> / | 6 200,00 |
| Индия | 40 | 14 | 29 070 877,14 | 5 638 544,40 |
| Иордания | 28 | 4 | 53 817 968,29 | 8 600 630,07 |
| Кувейт | 152 | 1 | 150 325 350,59 | 97 389 011,24 |
| Пакистан | 7 | - | 2 322 855,99 | 833 681,30 |
| Судан | 1 | 1 | 15 744 982,70 | 88 179,91 |
| Сирийская Арабская Республика | 11 | 1 | 3 675 539,16 | 1 578 085,69 |
| Турция | 2 | - | 4 081 742,70 | 754 708,25 |
| Арабские Эмираты | - | 1 | 104 027 083,63 | nil |
| Соединенные Штаты | 2 | - | 681 733,68 | 438 533,26 |
| Йемен | 1 | 1 | 80 503 715,76 | 129 004,15 |
| ПРООН Кувейт | 1 | - | 173 010,38 | 173 010,38 |
| БАПОР Газа | 1 | - | 300 851,21 | 47 604,63 |
| Всего | 258 | 26 | 458 310 336,04 | 116 576 394,47 |

а) Заявители, испрашивающие компенсацию за душевную боль и страдания, не обязаны указывать точный размер претензии.

^{3. &}lt;u>отмечает</u>, что, как указывается в пункте 6 доклада, две претензии были отозваны заявителями в ходе рассмотрения группой этой партии;

^{4. &}lt;u>вновь подтверждает</u>, что выплаты будут осуществляться по мере получения средств в соответствии с решением 100 (S/AC.26/Dec.100 (2000)/Rev.1);

^{5. &}lt;u>напоминает</u> о том, что при осуществлении выплат в соответствии с решением 100 и во исполнение положений решения 18 (S/AC.26/Dec.18 (1994)) правительства и международные организации должны распределить полученные суммы

для выплаты утвержденной компенсации указанным заявителям в течение шести месяцев с момента получения средств и что не позднее чем через три месяца после истечения этого срока они должны представить информацию о таком распределении;

6. <u>просит</u> Исполнительного секретаря препроводить копию доклада Генеральному секретарю, правительству Республики Ирак и каждому соответствующему правительству и международной организации.
